

FONTTEL RP280

Мобильный телефон
Утқу телефон
Mobil telefon

Руководство по эксплуатации
Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық
Foydalanish uchun qo'llanma

1 Общая информация

Благодарим за то, что вы выбрали мобильный телефон торговой марки FONTTEL. Использование последних технологических разработок и приверженность высоким стандартам позволяют предложить вам качественное устройство по доступной цене.

FONTTEL RP280 позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильного связи.

Обратите внимание, что устройство оборудовано одним радиомодулем. Поэтому, если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение с одной из SIM, вторая SIM будет недоступна.

Данные Руководство содержит информацию о технических характеристиках устройства, элементах управления, перечень мер безопасности. Игнорирование описанных мер предосторожности может привести к повреждению устройства, сбоям в его работе или к выходу его из строя.

FONTTEL RP280 - это мобильный телефон (абонентская радиостанция), предназначенный для работы в качестве оконечного абонентского терминала в сетях стандарта GSM 900/1800. Внешний вид изделия и внутреннее программное обеспечение могут отличаться от изображенных на рисунках, поскольку все иллюстрации даны на основе прототипов наших моделей.

2 Характеристики модели

- Две активные SIM-карты
- GSM: 900/1800
- Класс защиты: IP68 (защита от пыли и воды)
- Дисплей: 2.8" IPS цветной ЖК, 240x320 пикс.
- Фото/видеокамера
- Текстовые сообщения (SMS)
- Громкий сигнал вызова
- Виброзвонок
- Подсветка кнопок
- Блютюз
- FM-радио: 87.5-108.0 МГц
- Форматы воспроизведения: photo JPG (240x320 пикс.), аудио MP3/WAV, видео AVI/3GP (240x320 пикс.), текст TXT (UTF-8/UNICODE)
- Слот для карт памяти
- Аккумулятор: литий-ионный 2500 мАЧ
- Поворачив (функция внешнего аккумулятора)
- Интерфейс: USB Type-C
- Размеры: 144-64x19.5 мм
- Масса: 182 г

3 Комплектность

1. Мобильный телефон 1 шт.
2. Аккумуляторная батарея 1 шт.
3. Зарядное устройство 1 шт.
4. Отвертка 1 шт.
5. Руководство по эксплуатации 1 экз.
6. Гарантийный талон 1 экз.

Используйте только аксессуары, рекомендованные торговой маркой FONTTEL. Рекомендуется использовать с устройством только те аксессуары, что входят в комплект поставки. Аксессуары, не входящие в комплект поставки, могут быть несовместимы с данным устройством.

Примечание: изготовитель устройства оставляет за собой право изменять комплектацию в том случае, если это не прелятствует использованию изделия по основному назначению.

4 Указания по эксплуатации

Данный телефон произведен и предназначен для мобильного использования. Нижеследующие указания по эксплуатации предназначены для того, чтобы помочь вам правильно использовать телефон без угрозы для безопасности людей и материальных ценностей и сохранять телефон в рабочем состоянии. Внимательно ознакомьтесь с этим разделом и строго следуйте приведенным в нем инструкциям.

4.1 Правила пользования зарядным устройством и аккумуляторами

Зарядные устройства и аккумуляторные батареи (АКБ) следует использовать только по их прямому назначению.

Запрещается разбирать, модифицировать или нагревать совместимое зарядное устройство (СЗУ) и аккумулятор, а также вводить короткое замыкание на их контакты.

Не допускаются отбросы, повреждать, модифицировать кабель СЗУ или USB-кабель, а также зажимать их или ставить на них тяжелые предметы. Любые подобные действия могут вызвать короткое замыкание и привести к пожару или поражению электрическим током.

Используйте только совместимые с вашим телефоном аккумуляторы и зарядные устройства. Использование любых других комплектующих, аксессуаров и принадлежностей (кроме рекомендованных для данного оборудования его изготовителем) может привести к поломке устройства, травме и представлять угрозу безопасности для самого устройства и его владельца.

Для зарядки устройства не используйте поврежденные сетевые шнуры или штепсельные вилки, а также непнроно закрепленные на стене розетки.

Запрещается использовать АКБ и СЗУ в условиях повышенной влажности, прикасаться к оборудованию влажными руками или помещать в воду.

Запрещается отключать телефон из розетки, вытягивая вилку за шнур.

Избегайте перегрева и повреждения сетевого шнура.

Избегайте воздействия прямого солнечного света на АКБ.

Запрещается использовать поврежденные или протекающие литий-ионные аккумуляторы. В случае протечки аккумулятора не допускайте попадания электролита на кожу и в глаза. Если попадание произошло, промойте поврежденное место достаточным количеством воды и обратитесь к врачу.

Не помещайте аккумуляторы или телефон на поверхность или внутрь нагретых элементов приборов (радиаторов, кухонных плит и микроволновых печей). При сильном нагревании аккумулятор может взорваться.

Аккумуляторы имеют наилучшую производительность в условиях нормальной комнатной температуры (20±5) °С.

Не допускайте падения АКБ, а также значительных механических и силовых воздействий на АКБ, которые могут привести к повреждению его корпуса. Это может вызвать утечку электролита и привести к травмам, порче или взрыву устройства.

Обращайте внимание на маркировку полярности на аккумуляторе и изделии, чтобы обеспечить правильное использование.

Протирайте выводы аккумуляторов чистой сухой ветошью, если они загрязнились. Не оставляйте неиспользуемые аккумуляторы в режиме длительного заряда.

Храните аккумулятор при температуре от 0 °C до 40 °C с уровнем заряда АКБ ~ 60%. После длительного хранения может потребоваться многозарядный заряд и разряд аккумуляторов, чтобы достичь максимальной производительности.

Извлекайте аккумулятор из изделия, когда не используете его, и храните его в чистом и сухом недоступном для детей месте.

Утилизация отслуживших АКБ осуществляется в соответствии с требованиями местного законодательства и инструкциями изготовителя АКБ. Запрещается уничтожать АКБ путем сжигания. Обязательно утилизируйте АКБ. Сведения о безопасной утилизации литий-ионных аккумуляторов можно получить в ближайшем специализированном сервисном центре.

Примечание: изготовитель устройства оставляет за собой право комплектовать устройство АКБ, имеющими характеристики отличными от указанных.

4.2 Правила пользования телефонным аппаратом

Избегайте попадания устройства в морскую воду и химические вещества. Запрещается подвергать устройство воздействию каких-либо химических веществ, а также влажной окружающей среды с высокой или низкой температурой.

Не следует подвергать телефон продолжительному воздействию прямых солнечных лучей. Не храните телефон рядом с источниками магнитного поля. Воздействие магнитных полей может привести к сбоям в работе телефона или разрядке аккумулятора, а также выходу из строя электронных схем.

Избегайте воздействия на устройство окружающей среды с высоким содержанием пыли или влаги. Обычный износ и повреждения также могут снизить стойкость устройства к воздействию пыли и влаги.

Гарантия будет утрачена, если внутри устройства (например, под крышкой батарейного отсека) будет обнаружена жидкость.

В случае попадания устройства в воду высушите его.

Гарантия не распространяется на повреждения и дефекты, вызванные ненадлежащим использованием устройства.

Выключайте телефон в тех местах, где его использование запрещено или не рекомендуется. Ознакомьтесь со всеми предписаниями, ограничивающими использование телефона в определенных местах.

Запрещается использовать телефон рядом с электронными приборами. Большинство электронных приборов излучают радиочастотные сигналы. Телефон может создать помехи в их работе.

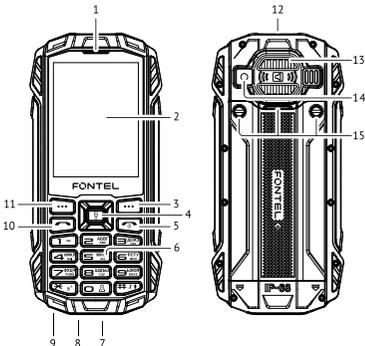
Соблюдайте все предостережения и правила использования мобильных телефонов во время управления автомобилем. По возможности откажитесь от разговоров в то время, когда вы за рулем.

Мобильный телефон должен быть выключен в течение всего времени полета на самолете. Избегайте попадания влаги на телефон. Влажность и жидкость любого типа могут повредить электрические схемы телефона или другие важные компоненты.

Аккуратно обращайтесь с SIM-картами и картами памяти. Не извлекайте карты при разговоре, передаче и получении данных, это может привести к повреждению карты или устройства.

Не пытайтесь самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать телефон. Любые изменения в конструкции аппарата влекут за собой прекращение действия гарантии производителя. При нарушении нормальной работы телефона обратитесь в авторизованный сервисный центр, уточнив его адрес на сайте www.fonttelphone.com

5 Внешний вид телефона



Клавиши, индикаторы и разъемы

1	Передний динамик	8	Цифровые и функциональные клавиши 0-9 для набора номера на главном экране и для набора SMS в соответствующем меню.
2	Дисплей	6	
3	Правая функциональная клавиша		
4	Курсор	7	Полноразмерный USB-порт
5	Клавиша «Отмена». Функционал клавиши: <ul style="list-style-type: none"> • при длительном нажатии приводит к включению или выключению телефона; • в процессе вызова позволяет отключить входящий вызов; • во время разговора завершает вызов; • во всех остальных случаях завершает протекающие процессы (например, прерывает набор SMS, работу плеера и т.п.) 	8	Разъем USB Type-C
		9	Микрофон
		10	Клавиша вызова SIM1/SIM2
		11	Левая функциональная клавиша
		12	Фонарик
		13	Задний динамик
		14	Камера
		15	Крепежные винты и выемки в корпусе для снятия крышки батареи
		15	

СЫРТҚЫ ТҮРІ – KAZ

1	Алдыңғы динамик	8	USB Type-C қосқышы
2	Дисплей	9	Микрофон
3	Оң сенсорлық перне	10	Қонырау шалу пернесін
4	Мензер	11	Сол жақ сенсорлық перне
5	Негізгі «Болдырмау»	12	Жылылықтаған жарық
6	Сандық және функционалдық пернелер 0-9	13	Динамик
		14	Камера
		15	Батарея қағпағын алуға арналған корпусытағы бекіту бұрандалары мен ойық
7	Толық өлшемді USB порты		

KORINISHI – UZB			
1	Old karnay	8	USB Type-C ulagichi
2	Displey	9	Mikrofon
3	O'ng sensorli tugma	10	Qo'ng'iroq kaliti
4	Ko'satsig'ichlar	11	Chap sensorli tugma
5	Asosiy "Bekor O'lish"	12	Mitiltovlchi yorug'lik
6	Miqdoriv ya funksional klavishlar 0-9	13	Notiq
		14	Kamera
		15	Batareya qopqog'ini olib tashlash uchun korpusidagi o'rnatish vintlari va tirajsh
7	To'liq o'chilami USB port		

Значок	Описание	Значок	Описание
	сигнал сети отсутствует		включен беззвучный режим
	индикатор заряда батареи		новое непрочитанное сообщение
	включен общий режим		POWERBANK включен
	включен вибро режим		будильник активен
	Блютюз включен		карта памяти подключена

5.1 Установка SIM-карт

Телефон FONTTEL RP280 позволяет использовать две SIM-карты одновременно. Вы можете использовать SIM-карты с различными номерами от различных поставщиков услуг мобильной связи.

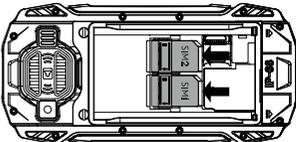
ВНИМАНИЕ! Устройство оборудовано одним радиомодулем. Поэтому если вы совершаете звонок или отправляете/принимаете сообщение с одной из SIM, то вторая SIM будет недоступна.

Перед началом установки SIM-карты убедитесь в том, что устройство выключено. Если устройство включено, для его выключения нажмите и удерживайте клавишу «Отмена» (5 на схеме устройства).

ВНИМАНИЕ! Не вставляйте карту памяти в разъем для SIM-карты.

Для установки SIM-карт в любой из двух слотов произведите следующие действия:

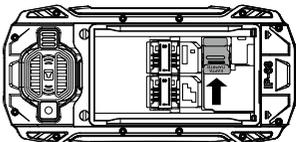
- на задней крышке корпуса открутите отверткой крепежные винты и снимите крышку при помощи выемки в корпусе (15 на схеме устройства);
- извлеките аккумуляторную батарею;
- вставьте мини SIM1 (mini SIM1) и мини SIM2 (mini SIM2) логотипом оператора вверх в соответствующие слоты, как показано на рисунке;
- установите батарею и закройте корпус устройства.



5.2 Установка карты памяти

Мобильный телефон RP280 имеет слот для карты памяти формата микро-SD. Чтобы установить карту произведите следующие действия:

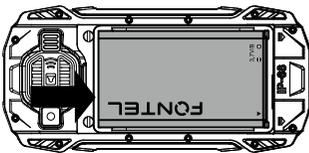
- на задней крышке корпуса открутите отверткой крепежные винты и снимите крышку при помощи выемки в корпусе (15 на схеме устройства), извлеките аккумуляторную батарею;
 - открутите крышку слота, расположенного под слотом SIM2, для этого используйте механизм крепления карты памяти с фиксацией движением влево и поднимите фиксатор, тем самым освободив место для размещения карты памяти;
 - вставьте карту памяти в слот, разместив ее логотипом к себе и контактами во внутрь, как показано на рисунке;
 - закройте крышку слота: для этого опустите механизм фиксации карты и закройте его движением влево (после успешного закрепления вы можете услышать щелчок);
 - установите батарею и закройте корпус устройства.
- Не рекомендуется вставлять карту под наклоном.
- Примечание: мобильный телефон RP280 поддерживает карты памяти емкостью до 32 Гб.



5.3 Установка и зарядка аккумуляторной батареи

ВНИМАНИЕ! Перед установкой и извлечением аккумуляторной батареи необходимо отсоединить зарядное устройство. В противном случае возможно повреждение телефона.

Для правильной установки батареи стоит разместить ее контактами вниз и логотипом FONTTEL к себе. В том случае, если логотип перевернут или вы видите информационные обозначения, вы устанавливаете батарею неверно и существует риск повредить контакты. После правильного размещения батареи закройте крышку.



5.4 Зарядка аккумуляторной батареи

Перед зарядкой аккумуляторной батареи внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации».

Перед первым использованием устройства рекомендуется произвести полную зарядку аккумуляторной батареи.

Подключите адаптер питания к сети и вставьте штекер USB Type-C в соответствующий разъем на корпусе устройства (8 на схеме устройства). Во время зарядки значок питания на экране устройства активируется, что будет свидетельствовать об успешном начале процесса зарядки. Рекомендуется не отсоединять устройство до тех пор, пока батарея не зарядится полностью.

В момент полной зарядки аккумулятора значок питания на экране устройства будет полностью заполнен, анимация, свидетельствующая о процессе зарядки, будет приостановлена.

ВНИМАНИЕ! Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению телефона. Гарантия не распространяется на какие-либо повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и сопутствующих аксессуаров.

Примечание: для того чтобы сохранить длительную работоспособность аккумуляторной батареи и продлить срок ее службы, следуйте нижеизложенным инструкциям:

- не производите зарядку устройства при высокой температуре;
- не следует производить подзарядку устройства постоянно; вы можете сделать это в тот момент, когда на дисплее появится сообщение о низком уровне заряда;
- если вы не используете устройство длительное время, подзаряджайте аккумулятор не менее одного раза в месяц, не дожидаясь момента полной разрядки.

ВНИМАНИЕ! Использование только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией FONTTEL. Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению устройства.

В целях экономии электроэнергии отключайте зарядное устройство, если оно не используется. Зарядное устройство не оснащено персональным выключателем питания, поэтому его нужно отсоединять вручную, чтобы прервать процесс зарядки телефона.

6 Включение и выключение устройства

6.1 Включение

Перед включением телефона внимательно прочитайте раздел «Указания по эксплуатации».

Нажмите и удерживайте клавишу «Отмена» в течение 5 секунд. После этого произойдет включение устройства, о чем сообщит будильник (в течение 5 секунд по появлению заставки. Загрузка устройства производится за несколько секунд).

Примечание: если устройство находится в режиме ожидания, то для включения достаточно кратковременного нажатия клавиши.

6.2 Выключение устройства

Для полного отключения устройства нажмите и удерживайте клавишу «Отмена», после чего аппарат автоматически отключится через некоторое время.

Примечание: в случае низкой зарядки аккумулятора, устройство может быть отключено автоматически после уведомления пользователя о существующей проблеме. При этом все несохраненные данные могут быть утеряны. Во избежание потери данных заблаговременно сохраните открытые документы, закройте все активные приложения и подключите телефон к источнику питания.

6.3 Блокировка

Осуществить блокировку/разблокировку телефона можно кратковременным последовательным нажатием сначала левой функциональной клавиши (11 на схеме устройства), а затем кнопки *****. Также для блокировки/разблокировки можно использовать длительное нажатие кнопки *****. Для отключения блокировки клавиатуры воспользуйтесь пунктом меню «Настройки» - «Дисплей» - «Автоблокировка клавиш».

6.4 Набор номера

Для того чтобы осуществить звонок при помощи RP280, можно: 1) воспользоваться меню «Контакты»; 2) осуществить ввод нужного номера вручную.

Для того чтобы ввести нужный номер, наберите его при помощи цифровой клавиатуры (6 на схеме устройства) при нахождении на главном экране.

Для набора номера следует нажать клавишу «Вызов» (10 на схеме устройства) и выбрать нужную SIM для осуществления звонка.

ВНИМАНИЕ! В некоторых случаях (особенно при нахождении в роуминге) набор номеров в формате 9-код оператора-номер абонента (например: 8-123-456 78 300) может быть недопустим. Поэтому мы рекомендуем использовать набор номера в формате +7, где +7 – международный код России. Для Беларуси, Казахстана и Узбекистана правила набора номера в международном формате будут другими. Уточняйте данную информацию у своего оператора связи.

ВНИМАНИЕ! В процессе активного вызова, сам вызов завершается клавишей «Отмена». Для того чтобы принять входящий вызов, достаточно нажать клавишу «Вызов». Также во время входящего звонка вы можете отключить вызов нажатием левой функциональной клавиши (3 на схеме устройства).

7 Меню устройства

На главном экране телефона расположено меню быстрого доступа к разделам: Настройки SIM1 и SIM2, Сообщения, Камера, Радио, Будильник. Используйте кнопки курсора «Вверх»/«Вниз» для выбора нужной строки, кнопки «Влево»/«Вправо» для выбора пункта меню в строке. Нажмите центральную кнопку курсора для входа в выбранный раздел, для отмены выбора пунктов меню нажмите кнопку «Отмена».

Для доступа к основному меню устройства следует нажать левую функциональную клавишу

(11 на схеме устройства) или центральную кнопку курсора. Меню устройства состоит из следующих пунктов: Контакты, Сообщения, Журнал вызовов, Органайзер, Фотокамера, Мультимедиа, Аудиоплеер, Радио, Проводник, Профили, Настройки, Игры.

7.1 Контакты

Данный раздел позволяет управлять контактами, которые хранятся на каждой из SIM-карт, а также в памяти телефона. Слева от каждого контакта расположен значок, который показывает где именно хранятся ваши контакты. Меню «Опции» позволяет производить следующие действия: добавит новый и отредактировать существующий контакт, написать SMS или позвонит выбранному контакту в списке, удалить один или несколько контактов, копировать или переместить контакты в память телефона и SIM-карт, осуществить импорт/экспорт контактов, отправить визуитную карточку контакта по SMS или Bluetooth, установить контакт на кнопку быстрого набора номера (2-9), посмотреть информацию о памяти телефонной книги устройства и SIM-карт.

Для осуществления звонка на нужный номер следует выбрать контакт из списка и нажать клавишу «Вызов». В открывшемся меню следует выбрать, с какой именно SIM вы планируете осуществить звонок. Для перехода с главного экрана к списку контактов нажмите правую функциональную клавишу (3 на схеме устройства).

7.2 Сообщения

Раздел «Сообщения» позволяет создавать текстовые сообщения и управлять ими на телефоне и SIM-картах. Для создания SMS выберите пункт «Написать» и нажмите центральную кнопку курсора. Далее следует создать сообщение, используя стандартные клавиши. Для переключения метода ввода и языка клавиатуры используйте кнопку **⇄**.
Для настройки голосовой почты выберите пункт «Полосовая почта» - «SIM1» или «SIM2», в строке «Номер линии 1» введите номер для доступа к голосовому почтовому ящику. Уточните данную информацию у своего оператора связи.

Для входа в пункт «Защищенные сообщения» используйте пароль, установленный для телефона. Пароль по умолчанию - 1234. В данный раздел можно переместить важные сообщения, защитив их от случайного удаления в общем списке.

ВНИМАНИЕ! Для быстрого доступа к голосовой почте с главного экрана используйте длительное нажатие клавиши **1** **☐**.

7.3 Журнал вызовов

Раздел «Журнал вызовов» содержит информацию о пропущенных, исходящих, входящих и отклоненных вызовах для SIM1 и SIM2. Входящий вызов не отображается на экране телефона и попадает в список «Отклоненные», если номер абонента занесен в «Черный список». Для перехода к списку недавних вызовов с главного экрана используйте клавишу вызова SIM1/SIM2 (10 на схеме устройства).

7.4 Органайзер

В разделе «Органайзер» представлен ряд дополнительных опций, таких как: PowerBank, Заметки, Будильник, Калькулятор, Календарь, Bluetooth, Фонарик, Секундомер, Таймер, Мировое время, Электронная книга. Приложение «Powerbank» позволяет использовать устройство в качестве внешнего аккумулятора для зарядки других устройств. Чтобы воспользоваться функцией Powerbank (Powerbank) произвести следующие действия:

- подключите USB-кабель (входит в комплект поставки) к заряжаемому устройству и вставьте полноразмерный штекер USB-кабеля в соответствующий разъем на корпусе RP290 (7 на схеме устройства);
- в меню выберите «Включить», для начала процесса зарядки, или «Выключить» для его приостановки. Максимальное выходное напряжение в процессе зарядки 5В, 0.5А. При активации функции Powerbank верхку экрана появится соответствующая иконка.
- функция Powerbank выключится автоматически при недостаточном уровне заряда батарей устройства.

ВНИМАНИЕ! Функция Powerbank работает только когда телефон находится в режиме ожидания. В момент использования приложений или совершения вызовов заряд останавливается и автоматически возобновляется после завершения всех процессов.

ВНИМАНИЕ! Для быстрого включения/выключения функции внешнего аккумулятора (Powerbank) с главного экрана используйте длительное нажатие кнопки **☐**. Строго соблюдайте последовательность подключения USB-кабеля и включения функции Powerbank. Не оставляйте устройства без присмотра во время использования функции внешнего аккумулятора. Не оставляйте функцию Powerbank включенной, если она не используется по назначению.

Приложение «Заметки» позволяет создавать и сохранять текстовые записи. Приложение «Будильник» позволяет установить до десяти будильников с индивидуальными настройками.

В приложении «Калькулятор» вы можете выполнять арифметические действия. В приложении «Календарь» использовать кнопки курсора «Вправо»/«Влево»/«Верх»/«Вниз» для перехода по датам. Для того, чтобы добавить задачу, выберите дату и нажмите центральную кнопку курсора.

Приложение «Bluetooth» дает возможность настроить подключение к другим устройствам посредством беспроводной передачи данных по протоколу Bluetooth. С функциями настроек Bluetooth можно ознакомиться в пункте меню «Справка».

Приложение «Фонарик» позволяет включать и выключать светодиодный фонарик (12 на схеме устройства).

ВНИМАНИЕ! Для быстрого доступа к фонарику с главного экрана используйте длительное нажатие центральной кнопки курсора **☐**.

В приложении «Секундомер» вы можете замерять временные интервалы. Приложение «Таймер» позволяет устанавливать временной отрезок для обратного отсчета. Приложение «Мировое время» позволяет проверить текущее местное время в любом часовом поясе.

Приложение «Электронная книга» позволяет читать электронные книги формата TXT в кодировках UTF-6 и UNICODE.

7.5 Фотокамера

Приложение «Фотокамера» позволяет создавать фотографии при помощи встроенной камеры (14 на схеме устройства). Новые изображения будут сохранены на карту памяти в папку «Photos». Настроить параметры изображений или перейти в режим съемки видео можно при помощи меню «Опции»: галерея, видеокamera, эффект, контраст, яркость, баланс белого, настройки изображения и параметров съемки.

7.6 Мультимедиа

Раздел «Мультимедиа» содержит приложения Видеокamera, Изображения, Диктофон, Видеолеер. Приложение «Видеокamera» позволяет создавать видеофайлы при помощи встроенной камеры (14 на схеме устройства). Записи будут сохранены на карту памяти в папку «Video». Настроить параметры съемки видео или перейти в режим съемки фото можно при помощи меню «Опции»: просмотр видеофайлов, фотокамера, эффект, контраст, яркость, настройки изображения и параметров съемки.

В приложении «Изображения» можно просматривать и управлять изображениями.

Приложение «Диктофон» позволяет записывать аудиофайлы в форматах WAV и AMR. Записи будут сохранены на карту памяти в папку «Audio». Перед началом записи рекомендовано кнопками курсора «Верх»/«Вниз» установить максимальный уровень громкости.

В приложении «Видеолеер» можно просматривать видеофайлы. Записище видеофайлы на карту памяти в папку «Video». Кнопки курсора «Вправо»/«Влево» позволяют настроить звук, кнопки курсора «Влево»/«Вправо» - просмотр списка аудиофайлов, установка мелодии на сигнал вызова или будильника, выбор порядка воспроизведения и повтора, настройка аудиовизуала и выбор фрагмента музыкальной композиции для непрерывного воспроизведения.

7.7 Аудиоплеер

В приложении «Аудиоплеер» можно воспроизводить аудиофайлы и задавать дополнительные настройки режима воспроизведения. Записище аудиофайлы на карту памяти в папку «Audio». Кнопки курсора «Верх»/«Вниз» позволяют настроить звук, кнопки курсора «Вправо»/«Влево» используются для смены композиции. Настроить параметры воспроизведения аудио можно при помощи меню «Опции»: просмотр списка аудиофайлов, установка мелодии на сигнал вызова или будильника, выбор порядка воспроизведения и повтора, настройка аудиовизуала и выбор фрагмента музыкальной композиции для непрерывного воспроизведения.

7.8 Радио

Приложение «Радио» позволяет прослушивать радиостанции региона, в котором вы находитесь. При первом запуске радио рекомендуется произвести поиск радиостанций в автоматическом режиме. Для этого введите в меню дополнительные опции, нажмите левую функциональную клавишу, и выберите «Автомоски и сохранение». Автоматический поиск и сохранение радиостанций может занять до 2 минут. Вы можете преврать функцию нажатием правой функциональной клавиши. После завершения автопоиска вы сможете удалить станции, редактировать список и названия станций, воспроизводить радиостанции в Фоновом режиме, а также осуществлять запись радиозаписи по таймеру. Аудиозаписи будут сохранены на карту памяти в папку «Audio». Для переключения между радиостанциями используйте кнопки курсора «Влево»/«Вправо», для уменьшения/увеличения уровня громкости используйте кнопки курсора «Вниз»/«Вверх».

7.9 Проводник

Приложение «Проводник» содержит в себе функционал для воспроизведения и управления файлами карты памяти и телефона.

7.10 Профили

Меню «Профили» позволяет изменять громкость, устанавливать различные мелодии на вызовы и сообщения, активировать беззвучный и виброрежим. Для быстрого отключения звука или включения виброрежима с главного экрана используйте длительное нажатие кнопки **#**.

7.11 Настройки

С помощью раздела «Настройки» вы можете задать необходимые параметры и настроить свое устройство таким образом, чтобы сделать его использование максимально удобным.

Пункты раздела «Настройки»: Вызовы, Телефон, Дисплей, Безопасность. Меню «Вызовы» позволяет задать такие параметры как: настройки SIM - режим ожидания сети (вкл./выкл., подключенные SIM-карты, активация авиарежима), ответ той же SIM-карты, на которую поступил вызов или SMS, возможность изменить имя SIM-карты и выбор сети сотовой связи вручную; режим конференция - настройка конференц-связи для объединения нескольких вызовов (вкл./выкл., режима ожидания нескольких вызовов и проверка текущего статуса настройки), напоминание о длительности вызова; автоматический выбор при соединении; ответ по SMS при отклонении входящего вызова; настройка автоматической записи вызова и черный список контактов.

ВНИМАНИЕ! Для установки настроек вызовов следует ввести пароль 1234.

Меню «Телефон» позволяет задать такие параметры как: дату и время, изменить язык меню и ввода текста, настроить параметры автоматического включения/выключения устройства, пункты раздела «Настройки»: Вызовы, Телефон, Дисплей, Безопасность. Меню «Телефон» позволяет задать такие параметры как: дату и время, изменить язык меню и ввода текста, настроить параметры автоматического включения/выключения устройства, пункты раздела «Настройки»: Вызовы, Телефон, Дисплей, Безопасность. Меню «Вызовы» позволяет задать такие параметры как: настройки SIM - режим ожидания сети (вкл./выкл., подключенные SIM-карты, активация авиарежима), ответ той же SIM-карты, на которую поступил вызов или SMS, возможность изменить имя SIM-карты и выбор сети сотовой связи вручную; режим конференция - настройка конференц-связи для объединения нескольких вызовов (вкл./выкл., режима ожидания нескольких вызовов и проверка текущего статуса настройки), напоминание о длительности вызова; автоматический выбор при соединении; ответ по SMS при отклонении входящего вызова; настройка автоматической записи вызова и черный список контактов.

ВНИМАНИЕ! Сброс настроек может привести к частичной или полной потери данных, хранящихся на устройстве, например, списки контактов и SMS-сообщений. Для возврата к первоначальным настройкам следует ввести пароль 1234.

Меню «Дисплей» дает возможность установить обзор главного меню; настроить информацию отображаемую на главном экране (время/дата, статус SIM1/SIM2, строка управления аудиоплеером и радиоприемником); задать яркость дисплея; установить длительность подсветки дисплея и клавиатуры; настроить время автоматической блокировки клавиатуры.

Меню «Безопасность» позволяет задать параметры запроса PIN и PIN2 для каждой из SIM-карт, установить запрос пароля при включении телефона и на вход в отдельные разделы меню; настроить функцию блокировки экрана нажатием кнопки «Отмена» и задать номера фиксированного набора. Стандартный пароль, который запрашивает телефон для установки настроек безопасности - 1234. В случае сбоя в некоторых разделах паролей PIN или PIN2, уточняйте данную информацию у своего оператора связи. В случае если вы забудете пароль, разблокировать телефон можно будет только в сервисном центре (без сохранения данных)!

ВНИМАНИЕ! Номера абонентов могут быть введены в формате 8 или +7, где 8 – код российских номеров для локальных вызовов внутри страны, а +7 – код России. Убедитесь, что код номеров в списках (Черный список/список фиксированного набора и т.д.) совпадает с кодом номеров в списках (Черный список/контакты и с кодом номера при его вводе вручную. Если номер вызываемого абонента вводится разными способами, с использованием кодов 8 и +7, то для корректной работы функции переадресация/ожидание вызова, черной список и фиксированного набора необходимо записать в список данный номер дважды – использовать коды 8 и +7.

Для Беларуси, Казахстана и Узбекистана правила набора номера в локальном и международном формате будут другими. Уточняйте данную информацию у своего оператора связи.

7.12 Игры

Приложение «Игры» содержит игры «Змейка». С правилами игры и функциями кнопки управления можно ознакомиться в пункте меню «Справка».

8 Возможные неисправности и методы их устранения

Информация, изложенная ниже, может помочь вам выявить и устранить наиболее распространенные проблемы аппаратной части и программного обеспечения, с которыми вы можете столкнуться.

Перед тем как предпринять какие-либо дальнейшие действия, проверьте: заряжен ли аккумулятор; сохранился ли неисправность после перезагрузки устройства, корректно ли была произведена настройка устройства.

Если вы допустили ошибки при настройке устройства или не уверены в корректности сделанных вами изменений, попробуйте восстановить первоначальные настройки системы.

Для восстановления настроек выполните следующие действия: 1) зайдите в меню устройства; 2) откройте «Настройки» - «Телефон»; 3) выберите опцию «Сброс настроек»; 4) для завершения сброса требуется ввести пароль 1234.

Телефон не включается

• проверьте заряд аккумулятора, в случае разрядки присоедините адаптер питания и подождите не менее 10-ти минут;

• нажмите и удерживайте клавишу включения не менее 5 сек;

• в том случае, если аккумулятор заряжен, все равно подключите адаптер питания и повторите процедуру повторно;

• если устройство не включается даже после подзарядки, обратитесь в службу поддержки или авторизованный сервисный центр.

Телефон отключается сразу после включения

• возможно, у устройства чрезвычайно низкий заряд аккумулятора. В этом случае система автоматически предостраждает полную разрядку во избежание потери информации и хранения данных. Перед тем как осуществить повторную попытку включения устройства, зарядайте его не менее 20-ти минут и не отсоединяйте адаптер питания от розетки во время работы.

Батарея быстро разряжается

• возможно, вы используете функции, требующие большого расхода энергии. Больше всего энергии расходуется на просмотр видео;

• попробуйте установить более экономичные настройки яркости экрана;

• аккумулятор разряжается во время работы при низкой температуре.

Аккумулятор не заряжается

• убедитесь в том, что адаптер питания подключен к рабочей розетке. При подключении адаптера питания на устройстве должен гореть индикатор заряда аккумулятора;

• убедитесь в том, что вы используете стандартный адаптер питания, а не адаптер от другого устройства;

• аккумулятор может не заряжаться во время работы при высокой температуре;

• уведомление об ошибке доступа к сети

• проблема может быть вызвана слабым сигналом сети. Переместитесь в место, где сигнал сети более стабилен;

• сеть может быть перегружена (что актуально для места с массовым скоплением людей).

Переместитесь в менее людное место.

• не удается найти другое Bluetooth-устройство

• удостоверьтесь в том, что на телефоне включена беспроводная связь Bluetooth;

• удостоверьтесь в том, что телефон «виден» («Организирован» - «Bluetooth» - параметр «Bluetooth» и «Видимость Bluetooth» включены);

• удостоверьтесь в том, что Bluetooth также активирован на устройстве, к которому вы планируете присоединиться;

• удостоверьтесь в том, что телефон и Bluetooth-устройство находятся на расстоянии не более 10 метров друг от друга.

9 Условия транспортировки, хранения и утилизации

Устройство в упакованном виде может храниться/транспортироваться в крытые помещения/транспортных средствах любого вида при температуре от минус 25 до плюс 35°С с защитой его от непосредственного воздействия атмосферных осадков, солнечного излучения и механических повреждений.

Устройство не должно быть утилизировано вместе с другими бытовыми отходами. Покупатель несет ответственность за утилизацию всех пришедших в негодность электрических и электронных устройств путем сдачи в специальный пункт сбора для утилизации опасных отходов.

Сбор и правильная сортировка электрического оборудования при утилизации позволяет помочь сохранности окружающей среду. Утилизация электронного оборудования обеспечит безопасность для здоровья человека и окружающей среды.

Примечание: изготовитель, импортер и/или организация, уполномоченная на принятие претензий не несет никакой ответственности за несоблюдение указанных выше правил или неправильное использование телефона.

Пайдаланушының қысқа басылыгы	KAZ	
--------------------------------------	------------	--

Құрметті сатып алушы!

Біздің құрылыны таңдағаныңызға рахмет. Барлық мүмкіндіктерді пайдалану және оның қызмет ету мерзімін ұзарту үшін, жүктеп алуға болатын нұсқаны компанияның ресми сайтында оқи ұсынылады: www.fonitelphone.com.

Сіз сатып алған құрылының сериялық (зауыттық) нөмірі, оның жасалған күні, пайдалану мерзімі, кепілдік шарттары туралы апарат, сатып алушының және/немесе жөндеуді жүзеге асыртып тұлғалардың шағымдана қаблдағуда уәкелетті тұлғаларды тіркеу орны туралы миллиметр және FONTEL өніміне техникалық қызмет көрсету сия құрылғыға қоса берілген кепілдік талондына көрсетіледі. Құрылғылардың дизайн, дизайны және техникалық сипаттамалары енемі жетірділудің сөздіктен осы нұсқалыққа керсетілмеген кейбір өзгерістер болуы мүмкін екенін ескеріңіз. Сондай-ақ, сатып алушыны алдын ала ескертусіз уәкелетті қызмет көрсету орталықтарының мекенжайлары мен телефондары өзгеруі мүмкін, алға туралы тиісті апаратыз www.fonitelphone.com веб-сайтынан алуға болды.

Техникалық сипаттамалар	
Дисплей.....	IPS 2.8", 240x320 пикс.
Бұйымның орамасыз өлшемі (ұзындығы x биіктігі x ені).....	144*64*19.5 мм
Бұйымның орамасыз массасы.....	182 г
Құт.....	Li-Ion 2500 mAh
Жақ карталарын қолдау.....	микро SD (до 32 Гб)
Бұйымды пайдаланудың температуралық жағдайлары.....	5 – 35°С
GSM стандарты.....	900/1800
SIM.....	Қос SIM

Жийынтықтылық

- | | |
|---------------------------|--------|
| 1. Мобильді телефон | 1 дана |
| 2. Аккумуляторлық батарея | 1 дана |
| 3. Зарядтау құрылғысы | 1 дана |
| 4. Бұраушы | 1 дана |
| 5. Пайдалану нұсқаулығы | 1 дана |
| 6. Кепілдік талоны | 1 дана |

Тек FONTEL сауда белгісі ұсынған аксессуарларды қолданғыңыз. Құрылғымен бірге тек жетізу жижанғыа кретін аксессуарларды қолдану ұсынылады. Жетізу жижанғыа күйемін аксессуарлар біз құрылғымен уәкелесулі болуы мүмкін.

Ескерту: құрылғы өндiрушi бұйымды негiзгi мақсатында қолданға кедергi келтiрмеген жағдайда жийынтықтылықты өзгерту қуқығын өзіне қалдырады.

Реттеулердi қалпына келтiру үшін келесi әрекеттердi орындаңыз:

- «Настройки» - «Телефон» тармағын ашыңыз;
- «Сброс настроек» опциясын таңдаңыз;
- 1234 құтып сөзін енгізіңіз және әрекетті растаңыз.

Назар аудардыңыз: параметрлерді қалпына келтіру SMS хабарламалары сияқты құрылғыда сақталған деректерді шығара неғаме текше жоғалуына әкелуі мүмкін.

Qisqa Foydalanuvchi Oq'lanmasi	UZB <div><div>UZ</div><div>UZ</div></div>
Hurmatli xaridor! Qurilmanizni tanlaganingiz uchun tashakkur. Barcha funktsiyalardan foydalanish va xizmat muddatini uzaytirish uchun foydalanuvchi oq'lanmasini o'qish tavsiya etiladi, yuqubd olinadigan versiya kompaniyangiz rasmiy veb-saytida mavjud: www.fonitelphone.com. Siz sotib olgan qurilmaning seriya (zavod) raqami, ishlab chiqarilgan sanasi, foydalanish muddati, kafolat shartlari, qarindor va/yoki tamirlash ishlari olib boruvchi shaxslarning shikoyatlarini qabul qilish huquqiga ega bo'lgan shaxslarni royxatdan o'tkazish yoki to'g'risidagi ma'lumotlar: FONTEL mahsulotiga texnik xizmat ko'rsatish ushbu qurilmada birtiriklangi kafolat kartasida ko'rsatilgan. E'tibor bering: qurilmangizni dizayni, dizayni va texnik xususiyatlarini doimiy ravishda takomillashtirilmog'da, shuning uchun ushbu oq'lanmada aks ettirilgan baxzi o'zgarishlar bo'lishi mumkin. Shuningdek, xaridorni oldindan ogohlantiramiz, vakolati xizmat ko'rsatish markazlarining manzillari va telefon raqamlari o'zgarishi mumkin, ular haqida tegishli ma'lumotlarni www.fonitelphone.com veb-saytidan o'qish mumkin.	
Texnik xususiyatlari	
Display.....	IPS 2.8", 240x320 px.
Paketsiz mahsulot hajmi (uzunlik x balandlik x kenglik).....	144*64*19.5 mm
Paketsiz mahsulot vazni.....	182 g
Quvat.....	Li-Ion 2500 mAh
Xotira kartasini o'qib-quvvatlash.....	mikro SD (gacha 32 Gb)
Mahsulotning ishlash sharoitlari.....	5 – 35°С
GSM standartlari.....	900/1800
SIM.....	Qo'ral SIM

Toldirish	
1. Mobil telefon	1 berilgan
2. Zaryadlanuvchi batareya	1 berilgan
3. Batareya zaryadlovchi	1 berilgan
4. Tornavush	1 berilgan
5. Foydalanuvchi Oq'lanmasi	1 berilgan
6. Kafolat kartasi	1 berilgan
Faqat FONTEL savdo belgisi tomonidan taqdim etilgan aksessuarlardan foydalaning. Qurilma bilan faqat etkazib berish paketiga kirtilgan aksessuarlardan foydalanish tavsiya etiladi. Paketga kirtilgan aksessuar ushbu qurilma bilan birlashtirilmisligi mumkin. E'tibot qurilma ishlab chiqaruvchisi to'liqligini o'zgartirish huquqini o'zida saqlab qoladi, agar bu mahsulotning masqasida muvofiq talablarni qotishmasiz. Sizning qurilmangizni dizayni, dizayni va texnik xususiyatlarini doimiy ravishda takomillashtirilmog'da, shuning uchun ushbu oq'lanmada aks ettirilgan baxzi o'zgarishlar bo'lishi mumkin. Shuningdek, xaridorni oldindan ogohlantiramiz, vakolati xizmat ko'rsatish markazlarining manzillari va telefon raqamlari o'zgarishi mumkin, ular haqida tegishli ma'lumotlarni www.fonitelphone.com veb-saytidan o'qish mumkin.	

1. Mobil telefon 1 berilgan
2. Zaryadlanuvchi batareya 1 berilgan
3. Batareya zaryadlovchi 1 berilgan
4. Tornavush 1 berilgan
5. Foydalanuvchi Oq'lanmasi 1 berilgan
6. Kafolat kartasi 1 berilgan
Faqat FONTEL savdo belgisi tomonidan taqdim etilgan aksessuarlardan foydalaning. Qurilma bilan faqat etkazib berish paketiga kirtilgan aksessuarlardan foydalanish tavsiya etiladi. Paketga kirtilgan aksessuar ushbu qurilma bilan birlashtirilmisligi mumkin. E'tibot qurilma ishlab chiqaruvchisi to'liqligini o'zgartirish huquqini o'zida saqlab qoladi, agar bu mahsulotning masqasida muvofiq talablarni qotishmasiz. Sizning qurilmangizni dizayni, dizayni va texnik xususiyatlarini doimiy ravishda takomillashtirilmog'da, shuning uchun ushbu oq'lanmada aks ettirilgan baxzi o'zgarishlar bo'lishi mumkin. Shuningdek, xaridorni oldindan ogohlantiramiz, vakolati xizmat ko'rsatish markazlarining manzillari va telefon raqamlari o'zgarishi mumkin, ular haqida tegishli ma'lumotlarni www.fonitelphone.com veb-saytidan o'qish mumkin.

• «Sozlamalar» - telefon-bandini oching;
• «Sozlamalarni tiklash» parametini tanlang;
• 1234 parolini kiriting va amalni tasdiqlang.

Diqqat: sozlamalarni tiklash qurilmada saqlangan SMS xabarlar kabi ma'lumotlarning xizmat yoki to'liq yo'qolishiga olib kelishi mumkin.

www.fonitelphone.com

Изготовлено: «Голден Найт Индустриал Корпорейшн Лимитед» Флаз/Рм Е10/0 Нью Хэннесси Тауэр 263 Нью Хэннесси Роад Ванчай Гонконг, Китай.
Жасалған: «Голден Найт Индустриал Корпорейшн Лимитед» Флаз/Рм Е10/0 Нью Хэннесси Тауэр 263 Нью Хэннесси Роад Ванчай Гонконг, Қытай.
Ishlab chiqarilgan: «Golden Knight Industrial Corporation Limited» Flat/Rm E10/0 New Hannyess Tower 263 New Hannyess Road Wanchai Gonkong, Xitoy.

Страна происхождения: Китай
Шыбарған елі: Қытай
Ishlab chiqarilgan mamlakat: Xitoy

Импортёр: 000 «ФЭ ДЖИ ТИ», тел. +7(495)150-50-78
125167 Россия, Москва, ул. Викторово, д.5, стр.1
Импорттаушы: «ФЭ ДЖИ ТИ» ЖШК, тел.: +7(495)150-50-78
125167 Ресей, Мәскеу, ст. Викторенко, 5, 1 корпус
Импортёр: FGT MCH, тел.: +7(495)150-50-78
125167 Ресей, Мәскеу, Викитренко көч., 5, 1-біні

Уполномоченно изготовителю: 000 «ФЭ ДЖИ ТИ» 125167 Россия, Москва, ул. Викторово, д.5, стр.1
Импорттаушы: «ФЭ ДЖИ ТИ» ЖШК, тел.: +7(495)150-50-78, www.fonitelphone.com
Өндiрушi өклетеген тұлға: «ФЭ ДЖИ ТИ» ЖШК 125167 Ресей, Мәскеу, ст. Викторенко, 5, 1 корпус
тел.: +7(495)150-50-78, www.fonitelphone.com
Ishlab chiqaruvchi tomonidan vakolatlari shaxs: FGT MCH 125167 Rossiya, Moskva, Viktorenko d.5, str.1
tel.: +7(495)150-50-78, www.fonitelphone.com

Срок службы устройства: 5 лет
Құрылғы мерзімі: 5 жыл
Qurlilmaning xizmat muddati: 5 yil

Информация о дате производства указана в гарантийном талоне.
Өндiрiлген күні туралы апарат кепiлдiгi талондына көрсетiлген.
Ishlab chiqarilgan sana haqqida ma'lumotlar kafolat kartasida ko'rsatilgan.

СООБЩЕСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТР ЕАЭС – 004/2011, 020/2011, 037/2016

Информация об обязательном подтверждении соответствия товара доступна на официальном сайте компании www.fonitelphone.com
Өнімінің сайкестігін ындетті растау туралы апарат компанияның www.fonitelphone.com ресми сайтында орналансан.
Mahsulotning muvofiqligini ma'buru tasdiqlash to'g'risidagi ma'lumotlar kompaniyangiz rasmiy veb-saytida mavjud www.fonitelphone.com